



## **Bischofsheim (Niemcy)**

- Podpisanie umowy: 6.10.1990 r.
- Umowę podpisali: Burmistrz Bischofsheim Berthold Döß oraz przewodniczący Rady Miejskiej Bischofsheim Hugo Berg - naczelnik Dzierżoniowa Lucjan Węgiel oraz przewodniczący Rady Miejskiej Dzierżoniowa Mateusz Cegiełka
- Zakres współpracy: kultura, turystyka, sport, wymiana młodzieży, ochrona środowiska, oświata.
- Ludność: 12 645 tysięcy mieszkańców.
- Położenie: miasto położone jest w centralnym miejscu Górnego Menu, 20 minut od lotniska we Frankfurcie.
- Wiadomości o mieście: Pierwsza odnotowana wzmianka o Bischofsheim datuje się na XI stulecie. Do najważniejszych zabytków, obok wieży ciśnień i muzeum narodowego, na szczególną uwagę zasługują ewangelickie i katolickie kościoły. Z budową kolei żelaznej w roku 1858 nastaje techniczny wiek dla Bischofsheim – więzi solidarności i wpływ, który istnieje do dziś.
- Kontakt: Gemeinde Bischofsheim, Der Gemeindevorstand Schulstraße 13, 65474 Bischofsheim, Telefon: 06144/404-0  
gemeindevverwaltung@bischofsheim [dot] de  
(gemeindevverwaltung[at]bischofsheim[dot]de), [www.bischofsheim.de](http://www.bischofsheim.de)







## Lanškroun (Czechy)

- Podpisanie umowy: 27.10.1999 r.
- Umowę podpisali: Burmistrz Lanškroun Jaroslav Karlik – Burmistrz Dzierżoniowa Grzegorz Kiejnich
- Zakres współpracy: wymiana doświadczeń zawodowych, współpraca pomiędzy szkołami, TRAKT, kultura
- Ludność: ponad 9 tysięcy mieszkańców
- Położenie: leży w Kotlinie Lanškrounskiej, na najbardziej wysuniętych na południe krańcach Gór Orlickich
- Wiadomości o mieście: Lanškroun założone w średniowieczu. Posiada czworokątny rynek, pośrodku którego stoi renesansowy ratusz z lat 1581–1582. W mieście znajduje się m.in. drewniana karczma, kościół św.

Wacława, barokowy kościół św. Anny, empirowy kościół św. Marii Magdaleny, kolumna maryjna z 1684, barokowe figury Trójcy Świętej, św. Jana Nepomucena i św. Jana Sarkandra, dom Piano. W nowo zrekonstruowanej części pałacu miejskiego znajduje się muzeum historii miasta.

- Kontakt: Miasto Lanškroun, náměstí J. M. Marků 12, 563 01 Lanškroun, tel.:







## Kluczbork (Polska)

- Podpisanie umowy: 29.09.2007 r.
- Umowę podpisali: Burmistrz Kluczborka Jarosław Kielar – Burmistrz Dzierżoniowa Marek Piorun
- Zakres współpracy: kultura, sport i rekreacja, wymiana dzieci i młodzieży, oświata oraz gospodarka komunalna.
- Ludność: ponad 25 tysięcy mieszkańców.
- Położenie: Znajduje się na północno-wschodnim krańcu Niziny Śląskiej, na pograniczu z Wyżyną Śląską, nad Stobrawą.
- Wiadomości o mieście: Kluczbork został założony przez Zakon Krzyżowców z Czerwoną Gwiazdą, którzy zjawili się na Śląsku w 1235 roku. Nawiązując stosunki z księciem Henrykiem II, objęli pod opiekę Szpital św. Elżbiety we

Wrocławiu oraz otrzymali zezwolenie na lokację miasta Kluczbork. W akcie założenia z 1253 roku otrzymali prawa rzeszy do miasta, które nazwali Kluczbork.

- Kontakt: Urząd Miejski, 46-200 Kluczbork, ul. Katowicka 1, tel. 077 418-14-









## Serock (Polska)

- Podpisanie umowy: 11.10.2004 r.
- Umowę podpisali: Burmistrz Serocka Sylwester Sokolnicki – Burmistrz Dzierżoniewa Marek Piorun
- Zakres współpracy: kultura, wymiana dzieci i młodzieży, wymiana doświadczeń zawodowych, współpraca pomiędzy szkołami.
- Ludność: 4 tysiące mieszkańców.
- Położenie: miasto w woj. mazowieckim, w powiecie legionowskim, nad Jeziorem Zegrzyńskim, położone naprzeciw ujścia Bugu do Narwi.
- Wiadomości o mieście: Serock jest jednym z najstarszych miast na Mazowszu. Pierwszą wzmiankę o Serocku odnaleziono w tzw. falsyfikacie mogileńskim z 1065 roku. Zgodnie z zapisem w dokumencie klasztor

benedyktynów w Mogilnie miał otrzymywać jedną dziewiątą dochodów z mazowieckich grodów książęcych (w tym Serocka) oraz połowę opłat cła z komory celnej na Bugu. Pierwszy gród nosił nazwę Syrozch.

- Kontakt: Urząd Miasta i Gminy w Serocku, 05-140 Serock, ul. Rynek 21, tel.







## Crewe and Nantwich (Anglia)

- Podpisanie umowy: 2005
- Umowę podpisali: Zastępca Burmistrza Crewe and Nantwich Michael Roberts – Burmistrz Dzierżoniowa Marek Piorun
- Zakres współpracy: kultura, kontakty towarzystw miast partnerskich
- Ludność: ok. 111 tys. mieszkańców
- Położenie: hrabstwo Cheshire, Anglia, na południe od Liverpoolu i Manchesteru
- Wiadomości o mieście: Miasto stanowią małe ośrodki wiejskie, Crewe (około 80 tys. mieszkańców) i Nantwich (ponad 20 tys. mieszkańców). Bardzo duży procent ludności stanowią tam Polacy. Rozwój Crewe, które w roku 1831 miało tylko 70 mieszkańców, związany jest z koleją. W późnych latach 30. XIX w. firma Grand Junction Railway (GRJ) wybudowała tu stację i zakłady naprawcze taboru kolejowego. W 1871 populacja miasta osiągnęła już liczbę 40 tys. mieszkańców. W latach 1946-2002 mieściła się tu fabryka samochodów Rolls-Royce, obecnie produkowane są pojazdy marki Bentley. Nantwich jest z kolei miejscowością uroczą pod kątem turystycznym.
- Kontakt: Cheshire East Council, Telephone: 0300 123 55 00, Westfields, Middlewich Road, Sandbach, CW11 1HZ, [www.cheshireeast.gov.uk](http://www.cheshireeast.gov.uk)



## Hajdúszoboszló (Węgry)

- Podpisanie umowy: 26.09.2015 r.
- Umowę podpisali: Zastępca Burmistrza Hajdúszoboszló Holoda Attila -  
Burmistrz Dzierżoniowa Dariusz Kucharski  
Zakres współpracy: kultura, sport i rekreacja, wymiana dzieci i młodzieży,  
kontakty towarzystw miast partnerskich
- Ludność: ok. 23 tys. mieszkańców
- Położenie: północno-wschodnia część Wielkiej Niziny Węgierskiej, w  
odległości 200 km na wschód od Budapesztu oraz 20 km na południowy  
zachód od Debreczyna.
- Wiadomości o mieście: Hajdúszoboszló to uzdrowisko i miejscowość  
turystyczna na Węgrzech z ciepłym, suchym klimatem, zarówno w okresie  
letnim, jak i zimowym. Latem słoneczne dni zdarzają się tu wyjątkowo  
często, co sprzyja turystyce. W Hajdúszoboszló znajdziemy m.in. największy  
w Europie kompleks basenów termalnych, świetną kuchnię i bardzo dużo  
osób mówiących po polsku i darzących Polaków wyjątkową sympatią.
- Kontakt: 4200 Hajdúszoboszló Hősök tere 1, Hajdúszoboszló Municipality,  
<https://hajduszoboszlo.hu/pl/>







